



Почтариште плаћена у готовом.

Едно число 1.50 Дин.

Дяково, пяток 5. августа 1932.

Число 31. (351.)

РУСКИ НОВИНИ

Preč. Dr. I. Đ. Vrhšević rektor grkt. sjemeništa Zagreb, gornji grad

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈИ

Виходив кажди тидень. — Предплата на рок 60 дин., на гол рок 30 дин. За Америку и други крај 2 долари рочне. Предплату и шикци писма до Редакциј з Уграви треба послати на адресу: „Руски Новини“ Пешкоревци (Југославија).

Рушайме ше!

Нашо просвита змагана до тараз мали год тельо хасбу, же зме указали на својо пребудзене, на дзеку же сцеме стануц о бок другим културнейшим, векшим народом. Но так ше види, як да зме ше з тим задовољем.

Замераме: Новини нашо ледно по дихало, календар не розпредати. У дахторих валалох просвита робота (пр. у Шидзе), потпотно скоро престала, хори нашо едина розшадийки култури, нашеј тийшн розшадийки ме... Ест ише надич же ше дзвигнеме. Але хто зна, чи едина дия цалком не умреме, на ганьбу свою и цалого мацаринского народу. Бо знаки, цо водза до шмерци, ясни.

За човека ширей дзекы, да ше нашому чловекови у його душевних поможке, не може буц шиккоедно, чи народ наш крача до шветнейшого «Югре», чи стої на мертвей точки одкаль до зативуца не долеко. А випатра, же ше ми не рушаме. Голем у дахторих местох, дзе можливосци културней роботи були найвекши.

Як да ше тому поможке? У нешкашних зруйнованих обставинах одвит на то чекни. Але на интелегенциј шикко! Вона поти долеко нашого народу. А док вона не набере духа пожертвовносци и док шикки својо сили не пошвечи народней роботи, дотля би ше могли надавати, же за сто рокы не будзе ани едного Русика. Претопимеше под прициском културно моцнейшого... Бо факт, же зме у својх думках, словох и ділох з дия на дзень лие скоро ланко друге як синове својого народу, — не да не скриц. Пр. у Доле, коло Беркасова, наслени швет пришол з Галичини и принес чисту, перушену народносц. Але пре якушик ганыбу и потцельоване з боку, пре тото чувство же я лие горши од других, вони руцели свою бешеду, правдиво украин-

ску, прияли бацванско-сримску и тараз ше ридко, барз ридко з ню послугуо.

Може буи же хтошка пове: «зачуцили зме ше през двасто рокы ише предгоршим прициском, на и тараз не таки диявол страшни як го маило». Хто би так повец не познал би својого часу и не ишол би з ним. Справа як ше нешка едина нация прелива до другей, не така проста и наивна як ше дакому може види. Але в усиянина и не без печна.

Старе то уж о тим ишак, Сукане пред економску прециску захаспобуе шикку животну едич енергию. Не маме снаги ани дзекы думит и робит коло народних стварох. Але кед ше розходзи о нашому «буц або не буц» — чи можеме прейт таких вопрсох прейт з задкмуренима очми? Чи имеме пушиц ружи и чекац на зно цо ма приси? Чи можеме робит як птах ной, цо пред неприятельом штуря главу до циску?

А на жаль замркли зме очи, да не видиме, и пуцели ружи, да на рушаме вопрси, котрих розвпазане одлучи: чи жинц нам чи умрен.

Ой, кед би ше шикка интелегенция запалела од правей, свитей, нецогарскеј шобови до неадзечного, заостатого, од шикких охабеного, — на шмерц осудзеного нашого чловека! Но не раз ше трафя зешиккии проципито, Генти то пона на шерцу вишу.

А нездрави знаки у нашим народним живоче указуо, же зме станули. Мушиме ше рушиц напредок. Бо хто не напредуе тот назадуе!

С. Саламон.

У Румунскеј.

Вали станул на чоло политичного живота ппизити предияк народно-парасткеј странки др. Юлхй Маню, котри ше буи цалком полагну, як гваря, прето, бо ше не могол зложки з политику краля Кароля. Тараз випатра, же краљ Карољ попуцел и сам модел Манюа, да буизе председияк новей румунскеј влади. Др. Маню е грекокатолик з Ерадо, котри до войни принадал Мадярскеј.

ШИРОМ ШВЕТА.



Немецки вибори.

Прешлеј недели 31. кола одбули ше у Немецкеј вибори до державного парламента. На резултат тих виборох чекал цали швет, з великим интересом, бо Немецка год була у цалин надвизадани, ишак биш у остатих роках мн велики вплив на живот цалей Европи. — Моше ше повесит, же вибори прешли у мари, год було даскельо мертвих и вецо работих, Але по то за велику таразну дос 64 милиони житељом?

Вибрако 607 посланияки. Од того числа достали: Гитлерова странка 230 посланияки, социалдемократи 133, Католика странка Центрум и Кат. народна баварска странка 98, комунисти 89, националисти 37. Други менши странки достали во даскельо заступничкох. Найзаквише у тих виборох то, же Гитлер, котри ше хвалел, же достане векшину заступничкох, теј векшину не достал, год достал дварази вецей мандатох, як мал скорей. За Гитлером найвецей ше дзвигла странка хитолика Центрум — вона достала 11 заступничкох вецей, як по мал скорей. Пароли дасуе и комунисти. Менши странки страдали цалком.

Пошу владу буизе бара чекко улжик, бо Гитлерова странка котра тараз наймоцнейша, не сце з ледну другу странку владу поделиш, а сама владац не годна. Гиталь ше ше ишак даяк поеднао Гитлер и католики Центрум. Католики уж вецей ради вишдали Немецку з найвекшей биди, ола ше потримаю и тараз.

Австрия.

Др. Игнац Сайпел. — Во второк 2. августа умар велики австријски политични предияк др. Игнац Сайпел. Бул вон свещеник и профессор богословий, а по войни прешавел ше вон як найвекши австријски державни предияк, котри стал на чоле худобней повоней Австриј у ей најчелкиих часох. Поштовали Дра Сайпела шикки худобемни политичаре и церели на його бешеду, бо вон бул еден од тих ридки пошатих политичарох, котри и у политики гзедано правду и цигалства не познаю. Ишак др. Сайпел и не могол робит, бо бул католики свещеник. Австријска держава страцела у нм свого мудрого и чесного вождя, котрому не чак ледно найсц заменка.

Умар др. Сайпеа у истих санаторио Вилхелма при Видно, у котрим влои 14. юга умар наш украински велики писатељ и народни предок Вячеслав Лизинский.

На далекој Востоку.

Ише ше право не змирела война код Шанхаю; о котрей ми вецей рани писали, уж приходаа з далеког востоку, а Китаю висти, же ше приправя нова война межи Китајом и Японсту, Китајци дужо повекшаа своа войско за 200.000 войкох. У Манчурскеј борби з Японцама ани не преставати.

У Мађарскеј

Владећа полиция двох большевских предњих Салая и Фирста, котри зрбелли у Мађарскеј уж вецей агентаи и тераз приправяли револуцию. Суд их осудзел на шмери и два годзин по осути тих двох большевикох уж не було межи живима.

Америкапски ветерани ше буни.

Америкапски ветерани, то в тотт, цо на повозанку влади добровольно пошли у шесто-вей войны до американского войска, питала тераз у кризи од влади помоц. Кед им влада и парламент никак подпорк дац не сцели, пришло 100.000 тихветеранох до Вашингтону и ошлели „Били Дом“ то в палату американского парламента. Направели себе неколо палати шатра и гварели, же не пойдут отахалт, док ше их молю на будае вислухана. Так вони ошлели „Били Дом“ вецей як мешац на гашбу целей Америки. Аж тераз розказал президент Гувер, да их ше ском отахалт вишена. Але ветерани не дармо стари кагопаци! Нападли на воляцию и за не пришло на помоц войско, поладия би им не могла ич зробиц. Аж з помоцу батальонох войска пошло за руком ветеранох апод „Билого Дому“ розогнац.

Немирна Южпа Америка.

У Южпай Америк ост вельо коляких малых державох и у них непрестано вре як у котле. Уж од скорей влада у Бразилии револуция и до тераз ше не зна, хто у тих борбох ладивлаа, револуционере чи влада. Революционари немира настали тиж у Чиле, а тераз приходаа висти, же Боливия и Перувай сцу межи собу войскац. — Добри, же Америка од нас далеко!

Статистика дзецох у Београду.

Варошки управа у Београду видела барз занимиву статистику о тим, кельо ше дасци прешлого року у Београду родзело и кельо дзеци маю пошдики фамилии.

Прешлого року родзело ше у нашим главним варошу 4.121 дзецо. Од тих дзецох 1544 дзеци були первенци у фамилии. Таки дзецох, китри родзени як други по шоре у фамилии було уж вельо менше, бо тем 982 лебо 23%. А таких стучаюх, дае ше у фамилии родзело треце дзецо, було тем 363, лебо 13%.

По штверо дзеци було у 423 стучаюх, як пята дзецо у фамилии родзело ше тем 218 дасци.

Шесте дзецо мали тем 169 фамилии, седме дзецо мали 69 фамилии, осем 36.

Фамилии ос дзеведеро дасци у Београду барз ретки, бо прешлого року родзело ше тем 17 дасци, котри пришли на швет як дзевяте дасци и пришели родичом вишеобознени од правдани порци. Их видно ани вишеобознени од порци не помагал...

Тота статистика барз поучна. Вона доказуе, же ше у Београду шири француаки обичай, да родичи маю тем едно лебо найвецей двою дзеци. Бо од 4.121 родзених дзецох 2536, лебо два третини то перше лебо друге дзецо у фамилии. А тот француаки обичай то звак препаданя взней нации. И дармо француаки даю тераз награди фамилиям, котри маю ведей дзеци, не помагал! А причина тому не можебуц у худобстну родичох — гоч ест по варошох и таки стучаи — але баш найбогатни родичи маю найменей дзеци.

Причина тому то модерна жажда за цо векшим уживаљом. А, понеже люде по варошох не маю вирт у своїх шерцох и не видау у швеценіккого иншого цюлю лем самостілесне уживале, прето легко гажа и природни и Божі закон и не сцу мац дзеци. Же так не шме буц и же то погубела, не адрана конка видаи ше а того, же и велики народи, як ето француаки од того препаданя, не иду на предок и их найвеши предияци ос страхом патра на будучност свога народа.

Меркујме, же би ше и наш, до тераз ише адрани и добри народ, не набрал те страшней модерней хороти!



НАРОДНА СКУПШТИНА

Видае ше на својо засидане 5. августа у Београду. До тераз народни посланики мали својо фракции. Тераз би Народна Скупштина мала прияц и нови закон о валалскеј управи.

ФРАНЦУАКА БУДВЕ ЧЕКАЦ ЗА ДЛУСТВО.

Наш министр финансиох бул тих днюх у Паризу и там виоднаду француакеј влади, же почавши од 15. октобра того року до 15. октобра 1933. року не будае Француака шитац од Югославији, да ей плаци тотт рати, котри би у тих часу требало плаци. То яначи тельо, як да пач Француака дала еднорочни мораторий. Сума за котру нас Французи буду преа еден рок чекац виноши 650 милиони динари.

ПРАВЕЛИ ПЕНЕЖ.

У Словенији открили власци едно дружество, котре потавмно правело пенеж од 100 и од 1000 Дин. Шлдство ше водил далей и прето власци мена тих злодїюх ише не виявели.

У ПОЛ ДНЯ НАПАДЛИ НА БАНКУ.

У Београдскеј главней улици Тераскии нападли двоје толвац у два годзин по поладню на банку за меняне пенежох (мениачницу) Герсона Мошница. Еден од толваюх Милутин Стошич виштрелел на банкира з револвера баш у часу, кед он отворел касу, але го не трафел. Банкир руцел на толваюу малу касету з пенежми, то учули люде на улици, прибегли до банки и толвао жушелли сцекан, але их фришко одбиднох влапели.

КОВАНИ СТРИБЕРНИ ПЕНЕЖ ОД 20 Д.

Од 29. юла находити ше у промету и наш нови стриберни пенеж од 20 Д. ко-

Красне писменство тогорочного Календару.

1. Не сприведиме ше, кед повеме, же наш календар байкараши у Югославији. Бо гарсточка Украјинох през нього диха, у ним житє, бешедуе, виноши свою проблему, болюци места указуе, својо радости и жобутки на культурним и литературним полю, на кельо вон може при шипких пешкаших обставинах, тежкосцох и биди часу самостайно и буйне житє, розвивац ше. Календар наш то биланс шипкого, цо маме, и прето вон муши буц од нас ценени и чудний. Па итак число наших, по рахунку о. дра Костельника, 20.000 сарох коши на себе вину, кед календар лежа по полцох парохильних урлох нероспредани. Но надїю маме же будае лепше...

Бо „Цо ши страцел, то барз мале, ...

Ише зме лем жиц почали!“ (Г. Костельник). Слова тотт припоробени до нас даваю нам дзеку ил даљше.

2. Песаня заступена мѣсами нашого Нестора (о. Костельника), М. Виняя и М. Биркаша. Крем того подани два старобачивански лясци. Меней чувства, як животней поради (у „Тота наша Ильча“) — дал нам наш Нестор. Уж го вше меней видиме на нашим литера-

турним поля. И вато нам шипко цо достаеми од нього тим миши. „Тота наша Ильча“ обрашк з нашого живота терашнього малюе нам у кратких чертох цали нашу валалски, досц нещесни обставини.

Тажі дайци у нас части, аж барз части. Така младосц „лем през два дни квітня, а вец цали живот схиел!“ Песатьме на долю такеј „ружи“. П. Биркаш, не живот на валале добре позна и зна шипки його премисли предлужел живот такеј Ильчи у супружестну. Сама невеста ошвиуе свою серечу.

Скора одаванка, и ише за „нежалото“, мац, и други причини, як подозремосц животна, зрбелли же младеј невести „гоч ма шипко надосц“ „ма тим швец неїда ніч не радосц“, же а мужом не живе.

И чи ше чудовац, же таки жейи або цалком, черпели през цали живот не одали гоч повинчани, або же су подобни теј, яку маме у мовї новелки „Гварели вжудрел“. — Фамилии ше нам так раабиваю, а то перши кроцац до шмерци, як на концу зрбелли по цалей Европи.

На подобни теми були у прешлорочним календару помесцени писни п. Осифа Костель-

ника. Але видети ше ми, же и Биркаш вецей успел, бо не унеб з својого блку никак поуки. Крем цо пораду на кошу писни повед през уста особи ошпкваней, п. О. Костельник на шкodu зрбел. „Жалосна песня“ основана на народних мотивах и у нашледзованю народного способу шипку крие ше певни успих. На жаль творчосц п. Биркаша досц за тераз худобна, же би ше о ньому могло бешедовац як о самостайному шипвакику.

3. п. М. Виняя друковал вецей и як поет младших вон найплоднїйши. Да ше то ствердзи, крем того цо уж друковане по старших календарох, и по циклусу „З войны и по войни“. Тих циклусох ест певно вецей. А итак зборнику його ише не маме. Найкрасоя, по мейкому, песня „Найкрасни час“, гоч вона нагадуе вплив Неїне-в. Так ше видая.

„Епитеф“ — (напис)

Церпеня, латнєх, не ше не бойца,
Болї чежит кед прищавно лас,
Нш ви ше о тим не старайце:
Шипко то тира лем кратки час!

Могло би ше покласи за мото цалей поезии п. Виняя, бо моменты песимистичного настрою, поважисци, смутку и сентименталности дзекеди у шго части. Ише немаме поета снаги,

три е виробени у нас у Београду. Пенез од 10 Д. ковани е у Лондону. За терез направено 20 милиони фалати по 10 Д. и 12 и пол милиона фалати по 20 дин. у вредности од 450 милиони динари. Вели людве почали такој стрибери пенез одкладац и по пуцац даље до промету. Али Народна Банка поцагна а промету наперово банкноти од 10 Д. и стрибери пенез до промету муши приси.

ГИМНАЗИЈ У ЈУГОСЛАВИЈ.

У даље Југославиј було того року 80.000 школярох лему гимназијох. Ту не ураховани препарандиј, тарговски и ремеселни штредни школи. Релативно највещей школярох ест у Словениј на 129 жительох оден гимназијалец, а најмелей у Вербаскеј бановини (Банялука), две приходан еден школяр на 600 жительох. — У Дунавскеј бановини ест 25 гимназиј. Сами Русн маю у нашеј держави шейсц гимназиј и 1320 ученикох.

Косидба у старих часох и нешка.

Кед Бог виганял наших прародительох з раю гварел гу Адамови: „У поту свого чола будаси ест хлеб свой. Черне и короваче будзе ци жем родзиц“.

Так ето уж перши человек бул земледіоц-параст. З початку вол не орал ані не копал. Сдол лем того, цо жем сама родаела. Аж познейше почалх людзе виберац тоти растения, цо були најлепши за поживене, шели и саздели их окремо и кед дозрели, зберали их приправяли за житю. Најдавніши слики, на котрих представена жатва жита маме з Египту. То малюнки на пирамидох, у котрих представена жатва жита маме з видно насликане рало, а котрим Фараоново раби оружем и ли жню жито з серпакми.

Шерпа на тих сликох цалком така як и нашо, лем же не маю зубк. З того видно, же же шерп е такн стари як старе саме земледіаство. Познайше видумали людзе косу. Але серп ше инак застримал аж до нашого часу и нешка ест иже велі крај, дас ше жито не кони, але жие.

сила, великого оптимизму, але шидки скоро модерни людзе смутни, з врашіву душу.

„Жимски вечар“. Може немам право, али видан ше, же тот писня преробка Лушкиновой на таку тему. Но гоч би то и було, способ преробки щешлив. А цель автора — зробиц у читачови вражене жими з ей красу и монотонию, китра на интелигента пракри вишив ма, — посидгнути.

„Шидкого маш, алати стрибла,
Цо душа зажада,
Лем серленько од жалосни
З марносци препада“ ... слуша

поет и не преклінающ ви ше не модляци — у поттолней дувивней индиферентносци. (а „Равнодушност и највечи бол“, Дучич) „дихенько роздуме „о живоче плохам“. Шидко адас, идасе напредок да ше не враж:

Любов, любов и надія
Шидко ше забуло. И даље:
Мох писни вишанвана,
Здхуе, умера. А подих

шмерц, цо ше цага ромедан шоржик,
полкі нас зос страхом, лем цалу писню губи
одкрице причиня смутку и безнадіюсци.

Таки настрој прелива к наш Нестор у лхси „Красавица далека“ (у недрукованим

Аж чудно, же ше людзе през тисачи роки послуговали зос серпом и не видумали даље ише орудяе. Аж обични еден американски фармер (параст) Мек Коррик року 1831. викумал перпу машину за кошени жита. Тота перша машина копела на дзень тельо, кельо могли покосиц 5 косячи лебо 12 женци. То бул уж велики успих!

1875. року якумана була перша машина, цо вядно кошела и вязала. А у најповейшим часу видумана уж така машина, цо параз, коси, вяже и тлачи.

И так косидба постала уж не тако чежка работа у летней горучави. Але ка маши очи виданме, як машина гоч подгчала роботу и пилко роби спорше, але зато вона одобрала роботу миллионм людзох, котри терез не маю з того жид. Земледіиски машини цопривадзели терез до того, же ше жита ше ведаей як треба и прето воно муши падан на цени.

Жито потунззо иже и прето, же го людзе терез меней вдав як скорей. Терез уж не вредан гевта стара присловка: „Дас ест хлеб и вода там ше не бой глада“. Ето американски новини приноси тот случай: Бден пекар цанекол хлеба и одвезол до варошу да го подвели безработним работником. Але на превельке його зачудован, мало хто брал хлеб. Чув яви, же едина жена нарика на безработносц, же нема цо ести и вок такој гу цей: „Ето ту маме хлеб, берце кельо сцече“. А вона му на то пове: „Е, цо вредан хлеб без славици“!

Так етоз рывоном машинох виросли и вижогн людзох. Нешка людзе не спу буц гоч з чим задовольни, кажди би цсел жидяк велики пан, без огляду, чи то мож чи не мож.

З того виходзи, же машини людзох лем на ковацо яучели, але не приносили людзох ста в м ного щесца; лем велики глэд ва уживаньом, котри кони засици не годан.

Сце роснуц.

Мац вишла до заграда и видзи, як ше Яки цо колена закона* до жемн.

— Цо то робили Яни?

— Я себе, мамо посажде, бо сцем да цо спорше вирошим.

зборику хора. писньох „Vječni izvor“, а котрих виду даскельо предложених усидяущому календаре):

Яки го у нас сум, боль не одради?
До гробу падам, шидки сам безнадни!
Умерал, умерец сцем, да ше доужим
З животом, шидком ...

Ирапаюца ше в карчки бой ше айносци,
бо „од седам дома жена ме чека“.

„У войни и по войни“. Нелевност, цо будзе у будучносци, „страх вопил силни до шерцох людских“ (1914.), охабени длми и поля и труд чехких работох, гадка же у войки швет наї препеда („там може вагарню билди му посни, през молитви и одвитаня“ [Полля]), одлитоване од милого, шидко цо ше любело, боль, бо треба исп, а:

„Чехки то живот, горки у дуцаним ...
За дельекам, чарийки горакми“ (Одвтоване).

надалей поволане царя австрийского (Плактн), и описоване руского и сербского войска то ето главни думки а його циклусу:

А у шидких писньох подчеркнута „жалба ва младосц“ (Б. Станкович):

Ой вбогом жиде, любе и веселе,
Киревце ше уж банимо почина.

(Конец будзе).

С. Саламон.



Миклушевци.

† Янко Лендер.

Дни 28. юла умар у Осиеку по операциј Янко Лендел у младим вичу од 29 роки. Хоровал барз кратко — шидкого три дн.

Покойни бул барз добри человек, каждому приятель, любел го киноштовал кажди, хто го лам познал. Прето терез у нас цет такого, хто би ва нїм не жаловал.

Бул покойни и добри руски патриот, любел писац и до наших Новинох. (Редакция ма од покойного иже едиу статию, котра не одлуго будзе видрукowana. — Редакция).

Покойни охабел васмупену жену Марию рода. Кочиц и двојо дасци.

Вичная Йому память!

Миклушевчань.



У чийх зме рукох?

Як в слаба иапа газдовска, а у першим ипоре аадружна организация, о тим ше можеме највеще препиведчиц, кед препатриме роботу Привилегованого Дружтва за вишов жита у прешлим року. Тото дружтво купело одлонскеј косидни до терез жита за 900 миллион. Скоро за едну миллиард!

Але у теј ствари најважнейше, то, хто при теј силней тарговини највещей заробел. Чи сами парастн и их видруга, котри тому дружтву предавали жито? — Так би требало, да заробели парастн, але на жал ствар стої цалком на спак. Бо од самих парастох прияло Привилеговане Дружтво жита лем 260 миллион, а гевто друге жито айферовали дружтву тарговци-мешетаре. А у самей Войводина, Сриме и Славоний купело дружтво од парастох жита лем за 74 миллион а од тарговцох препродацох за 405 миллион.

Дабоже же ту не вкновате Привилеговане Дружтво, оно би було любело куповац жито од самих парастох, аebo од их Земледіиских Задруго, але цо ше ту може зробиц, кед парастн волеж дас својо жито препродавачови, иместо да оснуо својо задруга и да преко нїх предавао и жито и шидки својо виробн.

Але највеще приходан терез, кед иопатриме, хто су тоти тарговци-мешетаре, котри пре парастку неорганизованосц заробели на их житу шумни миллион. Ето даскельо мена:

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| Bergl, Weiss, Löbl, | berger, Baum, Beck, |
| Bauer, Barná, Grüngr, | Kohn, Krakauer, Ditt- |
| Licht, Landesmann, | richstein, Ausländer, |
| Wertheimer, Weiner, | Lustig, Grünvald, Le- |
| Gutmann, Weinberger, | wi, Friedmann, Son- |
| Schlesinger, Goldfan, | nenfeld, Fischer, Sche- |
| Ackerman, Einberger, | in, Stera I t. d. |
| Blac, Augenfeld, Weis- | |

Тоти мена не видумани. Тот хто их по-зберал понукує 1.000 Д. за кажде мена, за котре му не докаже, же є видумани.

Тераа ето знаме у чийх зме рушок. А хто тому виновати? — Лем сами ми парасты, бо ше не сдемє организовац у аа другох. Жидзе добре организувани и зато им шцєко од руки пале. И дали швет стої ашка на организацийох, лем су парасты-земледєлци, найвекна є основака класа у каждам народзе найслабше и скоро мож повєд кїш не организоваани.

Найважна организация за парастох то аа друга-кооператива: кредитна (шпортивна класа) и земледєска за предаванє аемледєских продуктох (виробох).

Як мало ми на во думамє, а яка то важна ствар и якн велики класа пришош! Думајмє о тим, а нец до работи, ди организация!

Як нашата жем у дунайскєй бановини.

Банска управа у Новим Саду обавєла, же того року у дунайскєй бановини нашато 800000 гектари жита (сектар дакус менше од двох великих голтох) 44.000 гектари яруц, 35.000 овса, 940.000 гектари кукуриду, 25.000 гектари вромлї, 37 гектари цукровєй рева и 8.000 гектари коноци. Житєя, котри пред 5-й рокаш вел почали садити и поврєнадази, вєт того року зєм 600 голти.

Наш вивоз.

У перших шєсєч мєнацох найвєцей робити в Югославїи вивєжєно го Италиї, Авєстриї, Чєхословацкєй и Немєцкєй, а найвєцей робити привєжєно в Немєцкєй, Чєхословацкєй, Авєстриї и Италиї.

Школа за глухонємих у Загребу.

У Загребу постої уж давно школа за толи немєсли дзеци, цо су глухи и не можє бєшєдовац. Понеже наше люде слабо за тоту школу знало и наших дзецох том нет, а и у наших вєлацох вєт глухонєми дзеци, прєто ту накатєко споминємє, же ше до тєй школы примаю уж одрасли глухонєми дзеци (од 10-12 роки).

Там ше вони уча найперше читан и писан и шцєко цо ше и здрави дзеци уча у основних школах. Познейше науча ше глухонєми и бєшєдовац.

Не треба забывац, же така школа то вєлька благодать и потїха за подичох глухонємих дзецох.

Плаци ше за отримованє дзецака 300 Дин. мешачно. Дзеци худобних родитєльцох мѹжє бѹи прияти и за меншу плату, а барз худобни дзеци примаю ше и задармо. Адреса тєй школы: Завод за глухонєму дзецу, Загреб. Юрєван.

Читайце Руски Новини
Посилајце предплату!

НОВОСТИ.

+ **Горгулов**, котри забы председника Французскєй Думєра, осудаєни у Паризу на шмери. Новини цини, же кловина покойного Думєра замодєла суд, да Горгулову оцносцу кару шмерєх.

+ **Катастрофа на морю.** — На Балтийскєм морю (на сивєру од Немєцкєй) автопєла бури немєцку ладю „Нюба“, на котрєй ше учєли управяц а ладю учєници моравскєй кадєтскєй школы. Од 129 особа, цо були на ладї, спасєли ше лєм 60, а 69 нашлї шмерцу морєских глїбинах.

+ **Бувши немєцки цар Вилх** виявєл, же вои ше не одрєковац права на немєцки престол и не иранца, же вои своєо право придал своему синову. „Док я жием, оставам єдиєк немєцки император“ виявєл Вилх.

+ **Работно влада** ище цєшка у Абєсиниї, Афганистану и Тибєту. Там ше ище ванка отримую вєшари, на котрих ше предаваню люцє, як у нас стєток. Тарговина з рабама оцстої и у Грєцєскєй гоч є власцє браня. Таргую ав рабама найвєцей Араби и то на барз лукави способ так, же успеваю и там, дєе тота тарговина забранєта.

— **Збили ше аєроплани** коло Минхєлу у Баварскєй. Найинтерєсєнєше го, же гоч аєроплани добре тєсєли у воздуху вєдє до другого, ипак не повадали на жєм и нїхто од людоцох чєжко не пострєдал.

+ **Три аєроплански катастрофи** у єдиєм дєо трафєли ше 27. юла у Полєскєй. Того дня заплєли ше у воздуху, спадєи я згорєлє три вєсєли аєроплани. У двох згорєлє и пилоти, а у трєшєм чєжко ранєти.

За нашо дзеци

Пчолка. (Народна).

Жила раз барз красна дзивочка, котра знала крєннє шит, вишивац и ткац.

Була вона барз вредна, во днє и нощи вше лєм шила и вишивала. А найбаржєй лобєла вона вишивац кнєцє: рожки, маки, фиялки и други. И наостатку од пелькєй работи того дзивчє ше похорєло, и то барз чєжко, смєртєльно.

Дзивчє барз плакало. Патраци на своєо вишиваня так воно гѹторєло гѹ своєй засмѹцєнєй мацєри:

«Нїч ми так не жаль охабиц, як то-то вишиванє, цо сом го ище не докѹнчєла.»

А мац модєла Бога: — Господи змилиуй ше!

И явєл ше ангєл Божи у хижѹчки и гварєл:

«Ти не будзєши лєнєй дзивчє и не будзєши вишивац, бо така воля Бога. Але анї не умрєши. Лєм постанєши єдна малка мушка, цо будзє така вредна и пишна, яка ти бѹла у своєм живѹцє. Будзєши пчолка! На мєсто рукох достанєши кридєлка и будзєши лєтац од кветє до кветє, бо ши кнєцє найбаржєй лобєла вишивац. И будзєши з нїх мєд слацки збєрац и до своєх ижєковєх хижєкох скаладац. И будзєши так робити на славу Богу и поцѹзом на потїху на вики вицни.»

По тим божєго посланика нєстало. А наша дзивѹчѹчка постанєла ище мєнша и мєнша док ше не зробєла така малка як пчѹла. Достала длѹгоки язичѹк и кридєлка, загѹчала и одтєцєла прєз облєк до белєср шитєа и нєстало єй у нѹгох и загрєдох.

И шитки теранїи пчѹли таки терєз работи и вредни, бо воли наслїдєници тєй пернєй пчѹлки, котра по волї Божєй постанєла од того пишногѹ дзивчѹтка.

У школи.

Учитель: Ми мамє пєйцє змєсли: вид, слух, шит, смак, и дѹтик. Котри од нїх наймоцнєйши?

Малє Иљко: Дѹтик?

А чѹм баш дѹтик?

Малє Иљко: Бо я щєра шєдєлєц по щєрєль, и гоч я вѹго анї не видєл, анї не шитєл, анї не компѹвал, а нї не чул, ипак ище го ванка чуєм.

Бурза

Нови Сад 4. VIII. 1932.

Жито	150—160 Дин.
Кукурица бачка и сримска	120—127 Дин.
Ярєц бачки и сримски	90—100 Дин.
Овес	136—138 Дин.
Мука 60	220—230 Дин.
Мука число 2	205—215 Дин.
Мука число 6	180—185 Дин.
Кромлї	80—100 Дин.
Пасуля	235—245 Дин.

Глєда роботу

млади, добре вѹчєни и чєсни ковачки майстор (калфа) Русин зѹс Босни зѹс вєцєй-рѹчни пракєи. Знан илѹсєрски ремєсло котри би го майстор сцєл приєц найше обѹви на Грєкѹкат. Парѹх. Урєд. Козарац, Босна.

1—1